



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

# ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/4627

7 December 1960

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Пятнадцатая сессия  
Пункт 81

## ВЕНГЕРСКИЙ ВОПРОС

Письмо первого заместителя министра иностранных дел и главы делегации Венгрии при Генеральной Ассамблее от 6 декабря 1960 г. на имя Генерального Секретаря

К изумлению моей делегации и к удивлению многих, 2 декабря 1960 г. делегациям был разослан документ, озаглавленный "Венгерский вопрос, Доклад представителя Организации Объединенных Наций по Венгрии" (A/4606).

Имею честь просить Вас от имени моего правительства разослать делегациям прилагаемое к настоящей записке заявление в качестве официального документа пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

Что касается "Доклада" и прилагаемого при нем заявления моей делегации, то я хотел бы заявить следующее:

Из "Доклада" явствует, что Секретариат продолжает сотрудничать с открытыми национальными врагами Венгерской Народной Республики в действиях, направленных против Венгрии, и тем самым способствует тому, что так называемый венгерский вопрос все еще находится на повестке дня Генеральной Ассамблеи.

На протяжении четырех лет мое правительство проявляло терпимость выше всякого воображения в отношении незаконных, неконституционных, возмутительных действий, совершаемых против конституционного строя Венгрии посредством представления докладов так называемых особых представителей. Мое правительство сделало все возможное, чтобы правильнее осведомлять Секретариат, Вас лично и органы Организации Объединенных Наций. Мы это делали, проявляя максимум доброй воли, ради Организации Объединенных Наций. Все наши попытки

доказать нашу добрую волю пока не привели ни к чему.

И теперь, когда на этой пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи предстоит рассматривать вопросы исторического и всемирного значения, здесь снова рассылается документ, — без консультации с моим правительством — в котором используются выражения крайне враждебного и возмутительного характера. Ни одно государство-член не могло бы терпеть подобные несправедливые действия.

Невозможно также, милостивый государь, не видеть в этом Вашу личную ответственность. Вы в Вашем качестве Генерального Секретаря были несколько раз приглашены в Венгрию. Посещение Вами этой страны могло бы способствовать устранению необоснованных утверждений, делаемых против Венгрии ее врагами. Ваш отказ принять эти приглашения налагает на Вас особую ответственность за использование органов Организации Объединенных Наций в "холодной войне" против Венгерской Народной Республики.

Ваше разрешение разослать новый документ против Венгрии служит новым указанием на отсутствие у Вас доброго желания исключить этот связанный с "холодной войной" вопрос из дискуссий в Организации Объединенных Наций.

Враждебный характер этого документа очевиден для всех, кто его читает. Некоторые аспекты этого враждебного характера подчеркнуты в заявлении моей делегации, которое прилагается для рассылки его делегациям в качестве официального документа.

Янош ПЕТЕР

Первый заместитель министра иностранных дел

Глава делегации

/...

## ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ВЕНГЕРСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

1. Без консультации с делегацией Венгрии на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи был разослан документ № A/4606, озаглавленный "Венгерский вопрос - Доклад представителя Организации Объединенных Наций по Венгрии". По своему содержанию "Доклад" этот никак не относится к компетенции Генеральной Ассамблеи или какого-либо иного международного органа. Кроме того, он полон утверждений, враждебных по отношению к Венгерской Народной Республике, и явно предназначен служить интересам открытых врагов Венгрии.
2. По тому, как автор "Доклада" говорит о внутренних вопросах и "властях" Венгрии, становится ясно, что у него никогда не было серьезного намерения вступить в контакт с правительством Венгерской Народной Республики, что он никогда серьезно не намеревался посетить Венгрию. Наоборот, главной его целью было, как это явствует из всего текста, поддержание иллюзий у закоренелых врагов Венгрии относительно возможности попраения законности и порядка в одном из государств-членов. Всякое такое намерение, даже если оно высказывается с ссылкой на представительство Организации Объединенных Наций, не наносит никакого ущерба Венгерской Народной Республике, но причиняет вред лишь Организации Объединенных Наций и перспективам конструктивного международного сотрудничества.
3. В "Докладе" фальсифицирован весь основной материал по так называемому "венгерскому вопросу". В самый разгар периода "холодной войны" контрреволюция в Венгрии была главной надеждой международных реакционных сил и их главной опоры, правительства Соединенных Штатов, на то, чтобы начать общее нападение на весь лагерь социалистических государств. В то время, когда все прогрессивные элементы венгерских социалистических и национальных группировок находились в Будапеште в опасности и многие из них пали жертвами террористических актов, правительство Соединенных Штатов открыто пожертвовало 20 млн. долл. на контрреволюцию. Весь мир помнит,

/...

как весь лагерь реакционных сил начал восхвалять возвращение старого феодального строя с его представителями в Венгрии. Провал контрреволюции означал устранение опасности международной войны и в то же время спасение венгерского народа от возвращения ненавистного и ненавидимого прошлого.

4. В "Докладе" не содержится ничего, чем Генеральная Ассамблея должна была бы заняться. Сам "Доклад" свидетельствует о том, что для "Венгерского вопроса" нет места в повестке дня Генеральной Ассамблеи.

5. Присутствие частей советских вооруженных сил в Венгрии не имеет никакого отношения к контрреволюции, и этот вопрос не подлежит обсуждению Организацией Объединенных Наций. Вопрос этот касается государств-членов Организации Варшавского договора, созданной в качестве защитной меры в ответ на создание агрессивного блока НАТО. В этом отношении Доклад пытается использовать Организацию Объединенных Наций в стратегических целях государств-участников НАТО против Венгрии и Советского Союза.

6. Жалоба автора на то, что он не мог установить контакта с венгерскими властями, опровергается самим докладом. Читатель доклада может убедиться в том, что автор дисквалифицировал себя, с точки зрения какого-либо представительства Организации Объединенных Наций, в этом вопросе. Следует только добавить, что министерство иностранных дел Венгерской Народной Республики время от времени сообщало Генеральному Секретарю относительно деятельности типа "холодной войны", которую автор этого доклада проводил в различных частях мира не только по отношению к Венгрии, но и к ряду других государств-членов Организации.

7. Делегации помнят, как этот пункт - "Венгерский вопрос" - был включен в повестку дня. Первый секретарь Венгерской социалистической рабочей партии в этом отношении сделал следующее заявление в общих прениях:

/...

"В соответствии с правилами процедуры так называемая предварительная повестка дня была уже разослана государствам-членам Организации в июле этого года. В этой повестке дня соответствующие органы Организации Объединенных Наций и различные государства-члены Организации предложили семьдесят три вопроса для включения в повестку дня пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Все, кто интересуется срочными вопросами, связанными с человечеством, разоружением, Алжиром, Конго и другими важными проблемами, взяли этот документ с определенными ожиданиями. Мы были поражены тем, что правительство Соединенных Штатов, которое на словах является сторонником мира и придерживается высокого мнения об Организации Объединенных Наций, не предложило никаких вопросов для этой предварительной повестки дня.

Однако представляет известный интерес то обстоятельство, что, когда после этого, 20 августа, Советский Союз предложил новый вопрос, то в тот же самый день Соединенные Штаты внесли другое предложение, как бы в ответ на первое. Предложение Советского Союза было включено под номером 8, а предложение Соединенных Штатов — под номером 9. Советский Союз предложил Генеральной Ассамблее обсудить агрессивные действия Соединенных Штатов по отношению к Советскому Союзу. Соединенные Штаты предложили прения по так называемому "венгерскому вопросу". Это само по себе ясно указывает каждому заинтересованному в вопросах международной жизни, когда и для каких целей нуждаются Соединенные Штаты в так называемом "венгерском вопросе" в Организации Объединенных Наций".

8. Так как предложение о включении "венгерского вопроса" было связано с международным положением вообще, то дата рассылки "Доклада" указывает на ту роль, которую этому вопросу предназначалось играть в Организации Объединенных Наций. В то время, когда фактическое расписание работы Генеральной Ассамблеи перегружено,

/ ...

когда ничто не может оправдать какого бы то ни было "Доклада о Венгрии", этот документ внезапно появляется без всякой консультации с кем бы то ни было из заинтересованных. Как известно, дата рассылки совпала с прениями по вопросу о ликвидации колониализма и с подготовкой к прениям по алжирскому вопросу. Явные заключения, которые можно сделать из этого, не требуют никаких комментариев.